

## GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:230874

01.02.2019-10:46

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003  
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse  
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 14.711

| DN-NO      | REF.NO. -CUST.              | QTY   | UoM | U/C | DESCRIPTION OF DELIVERY | PUR.ORD.NO. |
|------------|-----------------------------|-------|-----|-----|-------------------------|-------------|
| -DATE      | REF.NO. -VENDOR             |       |     |     | ADDIT.DATA-VENDOR       |             |
| -ITM       | PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST |       |     |     | MAX. NO. -NUMBER VENDOR | CONSIGNMENT |
| 7176468    | 2501524135                  | 1.248 | PC  | S/  | Speed Gear 4th cpl      | 5500041310  |
| 06.02.2019 | 2501524135                  |       |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 4 -                      |       | X   | 312 | TBA-500086              |             |
|            | P: 48 -                     |       | X   | 0   | TBA-500079              |             |
|            | P: 4 -                      |       | X   | 0   | TBA-500085              |             |
| 7176469    | 2501524535                  | 1.440 | PC  | S/  | Speed Gear 5th cpl      | 5500040696  |
| 06.02.2019 | 2501524535                  |       |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 4 -                      |       | X   | 360 | TBA-500086              |             |
|            | P: 48 -                     |       | X   | 0   | TBA-500080              |             |
|            | P: 4 -                      |       | X   | 0   | TBA-500085              |             |
| 7176470    | 2501524935                  | 360   | PC  | S/  | Speed Gear 6th cpl      | 5500041311  |
| 06.02.2019 | 2501524935                  |       |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 1 -                      |       | X   | 360 | TBA-500086              |             |
|            | P: 12 -                     |       | X   | 0   | TBA-500080              |             |
|            | P: 1 -                      |       | X   | 0   | TBA-500085              |             |
| 7176471    | 2501525300                  | 1.215 | PC  | S/  | Speed Gear Rev cpl      | 5500041312  |
| 06.02.2019 | 2501525300                  |       |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 9 -                      |       | X   | 135 | TBA-500086              |             |
|            | P: 9 -                      |       | X   | 0   | TBA-500085              |             |
|            | P: 81 -                     |       | X   | 0   | TBA-500078              |             |
| 7176472    | 2501652300                  | 216   | PC  | S/  | Ring Gear               | 5500040700  |
| 06.02.2019 | 2501525550                  |       |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 3 -                      |       | X   | 72  | TBA-500086              |             |
|            | P: 36 -                     |       | X   | 0   | TBA-500081              |             |
|            | P: 3 -                      |       | X   | 0   | TBA-500085              |             |
| 7176473    | 2506444335                  | 72    | PC  | S/  | Input Shaft Outer       | 5500039990  |
| 06.02.2019 | 2506444335                  |       |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 1 -                      |       | X   | 72  | TBA-500086              |             |
|            | P: 6 -                      |       | X   | 0   | TBA-500084              |             |
|            | P: 1 -                      |       | X   | 0   | TBA-500085              |             |

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

| (18) Zeichen und Nr.,<br>Lieferschein-Nr. | (19) Anzahl | (20) Verpackung | (21) SF | (22) Inhalt | (23) Ladem.-<br>gewicht kg | (24) Bruttogewicht<br>kg |
|-------------------------------------------|-------------|-----------------|---------|-------------|----------------------------|--------------------------|
| 7176469                                   | 0004        |                 |         | 2501524535  | 117                        | 827                      |
| 7176470                                   | 0001        |                 |         | 2501524935  | 29                         | 198                      |
| 7176471                                   | 0009        |                 |         | 2501525300  | 252                        | 1.233                    |
| 7176472                                   | 0003        |                 |         | 2501525550  | 91                         | 541                      |
| 7176473                                   | 0001        |                 |         | 2506444335  | 29                         | 138                      |
| 7176474                                   | 0005        |                 |         | 2506445335  | 138                        | 1.714                    |
| 7176476                                   | 0001        |                 |         | 2506526535  | 29                         | 142                      |
| 7176477                                   | 0002        |                 |         | 2506527035  | 55                         | 528                      |
| 7176486                                   | 0001        |                 |         | 2501441835  | 29                         | 198                      |
| 7176487                                   | 0003        |                 |         | 2501442850  | 91                         | 727                      |
| 7176488                                   | 0001        |                 |         | 2501524935  | 29                         | 198                      |
| 7176489                                   | 0001        |                 |         | 2501525300  | 28                         | 137                      |
| 7176490                                   | 0003        |                 |         | 2501525550  | 91                         | 541                      |
| 7176491                                   | 0002        |                 |         | 2506526135  | 55                         | 316                      |

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

04 FEB 2019

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"



weiß = Exemplar für Auftraggeber blanc = Exemplaire pour commettant wit = Exemplaar voor lastgever  
rosa = Exemplar für Expéditeur rose = Exemplaire de l'expéditeur rosa = Exemplar voor afzender  
blau = Exemplar für Empfänger bleu = Exemplaire du destinataire blau = Exemplar voor geadresseerde  
grün = Exemplar für Frachtführer vert = Exemplaire du transporteur groen = Exemplar voor vervoerder  
blanco = Essomplare per committente bianco = Essomplare per mittente blanco = Essomplare per destinatario  
pink = Copy for sender pink = Copy for sender pink = Copy for consignee  
blue = Copy for consignee blue = Copy for consignee blue = Copy for consignor  
green = Copy for consignor green = Copy for consignor green = Copy for consignor  
hvid = Exemplar for ordregiver hvid = Exemplar for afsender hvid = Exemplar for modtager  
rosa = Exemplar for afsender rosa = Exemplar for modtager rosa = Exemplar for afsender  
blau = Exemplar for modtager blau = Exemplar for afsender blau = Exemplar for modtager  
grün = Exemplar for belorderer grün = Exemplar for belorderer grün = Exemplar for belorderer

|                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>GETRAG</b><br>Getriebe- und Zahnradfabrik<br>Hermann Hagenmeyer GmbH & Cie KG<br>Hermann Hagenmeyer Strasse<br>74749 Rosenberg |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>GETRAG S.P.A.<br>C/O Schweitzer Logistik<br>Plant Modugno<br>Via Dei Ciclamini<br>I-70026 MODUGNO                              |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; CO. Intern. Sped. KG</b><br>Carl-Benz-Str. 23<br>71634 Ludwigsburg<br>Telefon 08165 6176-11                                                                                                                                                                                                             |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu <b>Modugno</b><br>Land/Pays <b>Italien</b><br>01/02/2019 unloading point: 14248                                 |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu <b>Rosenberg</b><br>Land/Pays <b>Germany</b><br>Datum/Date <b>01/02/2019</b>                     |  | <b>18</b> Verhalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                       |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br>SHPMT. REF. NO 230874                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br>SHPMT-REF. NO 230874                                                                                                                                     |  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis<br>68 Rack Transmission parts                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage<br>68 Rack Transmission parts                                                                                                                                     |  | <b>9</b> Bezeichnung des Gutes<br>Nature de la marchandise<br>68 Rack Transmission parts                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| <b>10</b> Statistikkennzeichen<br>No. statistique<br>87084050                                                                                                                                                     |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br>14712                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douaniers et autres) Prescriptions particulières                                         |  | <b>19</b> zu zahlen vom<br>A payer par<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme<br>Total à payer                                                                                                                                                      |  |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                                         |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| <b>15</b> Frachttariffanforderungen<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                                            |  | <b>21</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br>GETRAG<br>Hermann Hagenmeyer Strasse 1<br>74749 Rosenberg<br>RML33                                                   |  | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br>Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG<br>Carl-Benz-Str. 23<br>71634 Ludwigsburg<br>FEB 2019                                                                                                                                                                                                                           |  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>mit Grenzübergängen<br>von bis km                                                                                                                              |  | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| <b>27</b> Amliches Kennzeichen<br>Kfz <b>LB-SC 1835</b><br>Anhänger <b>LB-SC 813</b>                                                                                                                              |  | <b>28</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift<br>Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                                                 |  | <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Union eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro d'étiquette, Nom ou ONU et Groupes d'emballage. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.





Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-001129 vom 01.02.2019



19-001129

Ludwigsburg, 01.02.2019

Seite 1 von 2

|                                                                                                                                                                                                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                          |                                 |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>Magna PT B.V. & Co.KG W 3<br>HERMANN HAGENMEYER STR. 1<br>74749 ROSENBERG                                                                                               |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br/>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br/>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br/>im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).</small> |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                  |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>04.02.2019</b>            |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>ROSENBERG</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>01.02.2019</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                             |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                             | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                             | 7176460                                  | 68                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI                                         | Getriebeteile                                            | 14.712                          |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                             | 7176461                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                             | 7176462                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                             | 7176464                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                             | 7176465                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                             | 7176466                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 7                                                                                                                                                                                                             | 7176467                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 8                                                                                                                                                                                                             | 7176468                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 9                                                                                                                                                                                                             | 7176469                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 10                                                                                                                                                                                                            | 7176470                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 11                                                                                                                                                                                                            | 7176471                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 12                                                                                                                                                                                                            | 7176472                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 13                                                                                                                                                                                                            | 7176473                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 14                                                                                                                                                                                                            | 7176474                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 15                                                                                                                                                                                                            | 7176476                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 16                                                                                                                                                                                                            | 7176477                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 17                                                                                                                                                                                                            | 7176486                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 18                                                                                                                                                                                                            | 7176487                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 19                                                                                                                                                                                                            | 7176488                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 20                                                                                                                                                                                                            | 7176489                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 21                                                                                                                                                                                                            | 7176490                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 22                                                                                                                                                                                                            | 7176491                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                          |                                 |                      |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                              |                                          | 68,00 COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               | 14.712,00                                                |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                           |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von <b>COMMERZBANK S.r.l.</b> bis <b>km</b><br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                  |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>01. FEB 2019<br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604